

Hermanos:

Edad:

Horario de inscripción:

tres horas a la semana:

jueves

viernes

seis horas a la semana:

Otros datos importantes a mencionar (alergias, enfermedades):

Lugar y fecha:

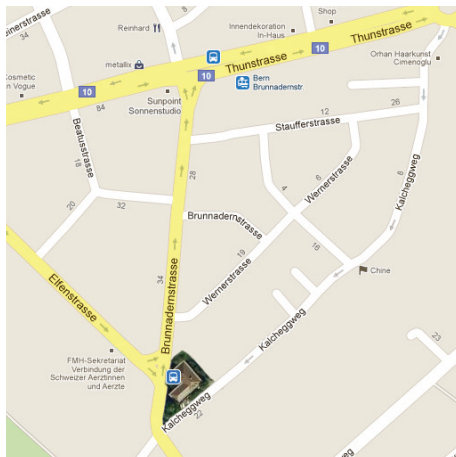
Firma:

Favor de enviar la hoja de inscripción para reservar el lugar a su hijo(a) a:

Karla Ruchti

Hausmattenstr. 16

3210 Kerzers



Grupo de juego Jolimont
para niños bilingües Español - Alemán

Inscripción y reglamento del grupo de juego Jolimont

Petrus Kirche Brunnadernstr. 40, planta baja (UG), 3006 Berna

Responsables de los grupos

Julia Betschart-Velázquez 031 352 32 78

Karla Ruchti 079 692 07 70

Horario del grupo de juego

Jueves y viernes.

De 8:45 hasta las 11:45 a.m.

El grupo de juego y estimulación temprana para niños bilingües entre dos y cinco años brinda la posibilidad de enriquecer el lenguaje oral de los idiomas español y alemán, estimula su interés por la cultura latinoamericana por medio de juegos libres y dirigidos. El lenguaje se aprende y refuerza a través del empleo del mismo, mediante juegos, cuentos, canciones, rimas, etc.

Tamaño del grupo

Los grupos tendrán un mínimo de 6 y un máximo de 10 niños.

El período de vacaciones está coordinado con el calendario escolar de la ciudad de Berna.

¿Qué necesita traer su hijo(a)?

- Unas zapatillas de casa o calcetines con goma antiderrapante.
- Un delantal para pintar, marcado con su nombre.
- Para el refrigerio, una bolsita con comida. Puede ser fruta, pan o verdura. Por favor, ningún dulce o chocolate.
- Una muda de ropa y 2 pañales.

El grupo de juego ofrece la oportunidad a los pequeños de vivir sus primeras experiencias sociales, donde aprende a convivir y compartir a través del juego con niños de su misma edad, fuera del marco familiar. Trabajamos con juegos que refuerzan la coordinación del esquema corporal y otras cualidades psicomotrices de acuerdo con su edad y desarrollo.

Período de prueba

Ofrecemos la oportunidad de experimentar con diferentes materiales y objetos partiendo siempre del **placer de aprender jugando**.

El niño tiene un período de prueba antes de realizar la inscripción definitiva, con el fin de observar durante este tiempo si el niño en su desarrollo está maduro para participar en este tipo de actividades. Una vez concluido el período de prueba, la inscripción será por un año.

Al inicio de cada semestre escolar, se integrarán nuevos niños al grupo.

Reunión de padres

Los padres se comprometen a participar a las actividades organizadas especialmente para ellos por lo menos una vez al año.

Asesoría profesional

En caso de que surjan problemas o dificultades en el desarrollo del niño, o los padres lo requieran, se proporcionará asesoría profesional. Los honorarios por este servicio son aparte, no están incluidos en la cuota de inscripción.

Cuota de inscripción

La participación al grupo de juego tiene un costo de:

Tres horas a la semana: CHF

Seis horas a la semana: CHF

Reglas de pago

Después del tiempo de prueba los pagos se efectuarán al principio del semestre por medio de un talón de pago que se les entregará junto con una lista actualizada del grupo.

La inscripción compromete a su hijo(a) a asistir regularmente al grupo de juego. La cuota se tiene que pagar independientemente, de que su hijo(a) **asista o no**. Es decir, se paga por la inscripción de su hijo al grupo.

No se reembolsará el dinero **por las ausencias**. Si el niño no asiste por una enfermedad larga (por ejemplo dos semanas) se puede encontrar un acuerdo de reposición satisfactoria para ambas partes.

Dadas de baja

Se tienen que anunciar con un semestre de anticipación. Si no se comunican con la debida anticipación se tendrá que efectuar el pago del siguiente semestre.

Seguro

El grupo de juego no cuenta con un seguro especial contra accidentes. Los padres tienen que tener un seguro privado que cubra este riesgo. Por lo tanto, el riesgo va por su propia cuenta.

Para más información

dirigirse a:

Karla Ruchti

Hausmattenstr.16

3210 Kerzers

079 692 07 70

Julia Betschart-Velázquez

Sonnenhofweg 37

3006 Bern

031 352 32 78

info@spielgruppe-jolimont.ch

www.spielgruppe-jolimont.ch

Inscripción para el grupo de juego Jolimont

Tomo conocimiento, acepto las condiciones y términos del reglamento anteriormente descrito del grupo de juego Jolimont e inscribo para el semestre a:

Mi hijo(a):

Nombre y apellido del niño

Fecha de nacimiento:

Nombre de los padres:

Nombre y apellido del Padre

Nombre y apellido de la Madre

Profesión de los padres:

Profesión del Padre

Profesión de la Madre

Dirección:

Teléfono:

Correo electrónico:

Teléfono del trabajo:

Teléfono del trabajo del Padre

Teléfono del trabajo de la Madre

Teléfonos móviles (celular):

Teléfono celular del Padre

Teléfono celular de la Madre

En caso de emergencia llamar a (nombre de una persona a la cual se debe contactar en caso de no localizar a los padres):

Nombre y teléfono de la persona de contacto